

Úradný vestník

Európskej únie

C 232 A

Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Zväzok 47

17. septembra 2004

Číslo oznamu

Obsah

Strana

I *Informácie***Komisia**

2004/C 232 A/01

Spoločný katalóg odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov — 13. doplnok k 22. úplnému vydaniu

1

SK

I

(Informácie)

Komisia

**SPOLOČNÝ KATALÓG ODRÔD POĽNOHOSPODÁRSKÝCH RASTLINNÝCH
DRUHOV****13. doplnok k 22. úplnému vydaniu**

(2004/C 232 A/01)

VYSVETLIVKY

1. Tento 13. doplnok k 22. úplnému vydaniu Spoločnej katalóg odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov ⁽¹⁾ zohľadňuje zmeny, ktoré bolo nevyhnutné prijať vzhľadom na pridanie geneticky modifikovaných odrôd do Spoločnej katalóg odrôd poľnohospodárskych rastlinných druhov odín.
2. Súčasný dodatok sa opiera o členenie 22. úplného vydania. Z tohto dôvodu je možné odvolávať sa na vysvetlivky tohto vydania.
3. Zmeny vo vzťahu k 22. úplnému vydaniu sú uvedené v stĺpci 4, a to nasledovne:
— (add.): znamená novú položku prijatú do spoločného katalógu,
4. Tento dodatok sa týka oznámených odrôd, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia článku 16 odsek 1 smernice Rady 2002/53/ES.

⁽¹⁾ Ú.v. ES C 91 A, 16.4.2003. Katalóg v znení 12. doplnku (Ú.v. ES C 213 A, 25.8.2004).

IV

80. ZEA MAYS L.

1	2	3	4	4	4
			Index Maturitas (³⁴)	Forma H (³⁴)	
Aliacan BT	ES/*166, 2438				(add.) ⁽³⁴⁾
Aristis BT	ES/*2431				(add.) ⁽³⁴⁾
Bolsa	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
Campero BT	ES/*3022				(add.) ⁽³⁴⁾
Cuartal BT	ES/*2022				(add.) ⁽³⁴⁾
DK 513	FR/*8317				(add.) ⁽³⁴⁾
DKC6550	ES/*107, 5085				(add.) ⁽³⁴⁾
DKC6575	ES/*107, 5072				(add.) ⁽³⁴⁾
Elgina	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
Gambier BT	ES/*2431				(add.) ⁽³⁴⁾
Jaral BT	ES/*10				(add.) ⁽³⁴⁾
Lévina	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
Novelis	FR/*8071				(add.) ⁽³⁴⁾
Olimpica	FR/*8309				(add.) ⁽³⁴⁾
PR32P76	ES/*5052				(add.) ⁽³⁴⁾
PR33P67	ES/*5052				(add.) ⁽³⁴⁾
Protect	ES/*5011				(add.) ⁽³⁴⁾

⁽³⁴⁾ Variedad modificada genéticamente. La comercialización de las semillas está autorizada en las condiciones establecidas en la Decisión 98/294/CE de la Comisión.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odrůda. Uvádění semen na trh povoleno za podmínek stanovených v rozhodnutí Komise č. 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetisk modificerede sorter. Markedsføring af frø tillades på de betingelser, der er fastsat i Kommissionens beslutning 98/294/EF.

⁽³⁴⁾ Gentechnisch veränderte Sorte. Inverkehrbringen des Saatguts entsprechend der Entscheidung 98/294/EG der Kommission erlaubt.

⁽³⁴⁾ Geneetiliselt muundatud sordid. Seemnete turustamine lubatud komisjoni otsuses 98/294/EÜ sätestatud tingimustel.

⁽³⁴⁾ Γενετικά τροποποιημένη ποικιλία. Επιτρέπεται η διάθεση σπόρων στην εμπορία σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην απόφαση 98/294/ΕΚ της Επιτροπής.

⁽³⁴⁾ Genetically modified variety. Marketing of seed permitted under the conditions laid down in Commission Decision 98/294/EC.

⁽³⁴⁾ Variété génétiquement modifiée. Commercialisation de semences autorisée dans les conditions fixées dans la décision de la Commission 98/294/CE.

⁽³⁴⁾ Varietà geneticamente modificata. Commercializzazione delle sementi autorizzata alle condizioni previste dalla decisione 98/294/CE della Commissione.

⁽³⁴⁾ Ğenētiski modificēta šķirne. Sēklu tirdzniecība ir atļauta saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Komisijas Lēmumā 98/294/EK.

⁽³⁴⁾ Genetiskai modifikuota veislė. Leidimas pateikti į rinką sėklas pagal Komisijos direktyvoje 98/294/EC numatytas sąlygas.

⁽³⁴⁾ Genetikailag módosított növényműfajta. A vetőmagok értékesítése a 98/294/EK bizottsági határozatban meghatározott feltételek szerint engedélyezett.

⁽³⁴⁾ Varjetà ġenetikament modifikata. Tqegħid fis-suq ta' żerriegħa skond il-kundizzjonijiet stipulati mid-Deċizzjoni tal-Kunsill 98/294/KE.

⁽³⁴⁾ Genetisch gemodificeerde variëteit. Het in de handel brengen van zaad is toegestaan volgens de voorwaarden van Beschikking 98/294/EG van de Commissie.

⁽³⁴⁾ Odmiana genetycznie modyfikowana. Obrót materiałem siewnym dozwolony na warunkach określonych w decyzji Komisji 98/294/WE.

⁽³⁴⁾ Variedade geneticamente modificada. Comercialização de sementes permitida apenas nas condições fixadas pela Decisão 98/294/CE.

⁽³⁴⁾ Geneticky modifikovaná odroda. Uvádžanie na trh semien je povolené pri dodržaní podmienok stanovených v rozhodnutí Komisie 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Gensko spremenjena sorta. Trženje semena je dovoljeno pod pogoji, ki so določeni v Odločbi Komisije 98/294/ES.

⁽³⁴⁾ Genetiskt modifierade sorter. Saluföring av utsäde som tillåts enligt de villkor som fastställs i kommissionens beslut 98/294/EG.

⁽³⁴⁾ Muuntogeeninen lajike. Siementen saattaminen markkinoille sallittu komission päätöksessä 98/294/EY säädettyjen edellytysten täyttyessä.

V b)

1	2	3
Number	Name	Adress
10	FITO	Selva del Mar, 111 Apdo 28066 E-08019 Barcelona
107	Monsanto Agriculture España	Av. de Burgos, 17-10° E-28036 Madrid
166	Nickerson Sur SA	Ctra. Pamplona-Huesca, km. 12 E-31470 Elorz, Navarra
2022	Euralis Genetics SA	Av. Gaston Phoebus F-64230 Lescar
2431	Semences Coop. de Pau	Av. Gaston Phoebus F-64230 Lescar
2438	Limagrain Genetics	BP 115 F-63203 Riom cedex
3022	Advanta Seeds BV	PO Box 127 5250 AC Vlijmen Nederland
5011	Golden Harvest / J.C. Robinson Seed Co.	100 J.C. Robinson Bvard. PO Box A Waterloo, Nebraska
5052	Pioneer Hi-Bred International	800 Pioneer Parkway US-50131 Johnston, Iowa
5072	Monsanto Technology Llc.	800 North Lindbergh Boulevard US-63167 Saint Louis, Missouri
5085	Dekalb Genetics Corp.	800 North Lindbergh Boulevard US-63167 Saint Louis, Missouri

VI b)

1	2	3
Number	Name	Adress
8071	Coop de Pau	Avenue Gaston Phoebus F-64230 Lescar
8309	Pioneer Hi-Bred Int. Inc.	1206 Mulberry Street US-50308 Des Moines, Iowa
8317	Dekalb Genetics Corporation	3100 Sycomore Road US-60115 Dekalb, Illinois